P9-15

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между Казанским государственным архитектурно-строительным университетом (КГАСУ) и Кыргызско - российский славянский университет (КРСУ)

«20» посября 2015 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Казанский государственный архитектурностроительный университет» (именуемое в дальнейшем «КГАСУ»), в лице Ректора Низамова Рашита Курбангалиевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Кыргызско-Российский славанский университет им. Б.Н. Ельцина», (именуемое в дальнейшем «КРСУ»), в лице Ректора Нифадьева Владимира Ивановича, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящее соглашение о сотрудничестве (далее «Соглашение») о нижеследующем:

Статья 1. Предмет соглашения

Предметом настоящего Соглашения является сетевое взаимодействие между КГАСУ и КРСУ по организации академического сотрудничества в области реализации международных совместных программ.

Статьи 2. Основные области сотрудничества

- 2.1 Соглашение предусматривает взаимовыгодное сотрудничество по следующим направлениям:
- 2.1.1. Набор студентов КРСУ и их обучение по Программе двойных дипломов КГАСУ Университета Восточного Лондона (далее ПДД), с выдачей диплома бакалавра УВЛ при успешном окончании обучения на ПДД на базе КГАСУ по направлениям:
- «Архитектура»
- «Гражданское строительство»
- * «Проектирование зданий»
- * «Информационные системы в архитектуре и строительстве»
- «Экономика в строительстве (экспертиза и управление недвижимостью)»
- * «Производственный менеджмент»
- 2.1.2. Создание на базе КРСУ Центра по администрированию студентов КРСУ, обучающихся по ПДД КГАСУ-УВЛ.
- 2.1.3. Организация профессиональной переподготовки и повышения квалификации студентов, преподавателей и специалистов КГАСУ и КРСУ.
- 2.2. Конкретный перечень мероприятий сотрудничества, сроки и условия их реализации согласовываются Сторонами дополнительно.

Статья 3. Задачи сотрудничества

3.1. КРСУ оказывает содействие КГАСУ в ежегодном наборе и направлении на обучение студентов КРСУ на ПДД в количестве от 20 человек.

- 3.2. КГАСУ осуществляет заочное обучение студентов КРСУ на ПДД в г.Казани на базе КГАСУ, предусмотренное Договором о партнерстве (Memorandum of Cooperation) в УВЛ.
- 3.3. КГАСУ оставляет за собой право на заключение индивидуальных договоров на ПДД со студентами КРСУ, направленными на обучение в КГАСУ, при условии ежегодной полной компенсации расходов на обучение в размере 60 тыс. рублей с человека.
- 3.4. КРСУ оказывает содействие в проведении КГАСУ на базе КРСУ рекламных и маркетинговых мероприятий по программе ПДД.
- 3.5. Обе стороны организовывают сетевую работу Центра международных академических программ (ЦМАП) КГАСУ и Центра по администрированию студентов КРСУ, обучающихся на ПДД, согласно отдельной Рабочей Программе, ежегодно утверждаемой обеими сторонами.
- 3.6. КГАСУ по согласованию сторон проводит курсы повышения квалификации для администраторов ПДД на базе КГАСУ.
- 3.7. Стороны обязуются сохранять конфиденциальность сведений, которые стали известны в процессе совместной деятельности, и несут ответственность по всем вопросам информационной безопасности, охраны авторских прав ПДД КГАСУ УВЛ.
- 3.8. КГАСУ обладает исключительным правом заключать договоры с российскими вузами по набору студентов на Программу двойных дипломов КГАСУ-УВЛ и взаимодействовать с вузом-партнером Университетом Восточного Лондона. Данное право не может быть передано третьим лицам.

Статья 4.

Срок действия, расторжение и изменение Соглашения

- 4.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует в течение 1 года. По истечении срока действия Соглашение может быть автоматически продлено, если ни одна из сторон не заявит о выходе из него.
- 4.2. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто одной из сторон. Письменное уведомление об этом направляется другой стороне не позднее, чем за 3 (три) месяца до предполагаемой даты расторжения.
- 4.3. При расторжении Соглашения по договоренности сторон отдельные и дополнительные соглашения, а также протоколы, заключенные сторонами в его рамках по реализации конкретных проектов, могут продолжать свое действие в соответствии с указанными в них условиями.
- 4.4. Изменения, вносимые в настоящее Соглашение, согласовываются обеими сторонами в письменном виде и подписываются уполномоченными лицами сторон.

Статья 5. Прочие условия

- 5.1. Настоящее Соглашение несёт рамочный характер и не налагает на подлисавшие его стороны каких-либо финансовых или иных обязательств.
- 5.2. Финансовые расчеты между сторонами за выполненные работы и оказанные услуги в рамках настоящего Соглашения будут осуществляться на основе отдельных договоров.
- 5.3. Уполномоченные лица по реализации настоящего Соглашения согласовываются сторонами и назначаются соответственно руководством обеих сторон.
- 5.4. При реализации настоящего Соглашения стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.
- 5.5. Соглашение подписано в двух экземплярах на русском языке, по одному экземпляру для каждой стороны. Оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу.

Статья 6. Реквизиты и подписи сторон

ФГБОУ ВПО «КГАСУ»

420043, г. Казань, ул. Зеленая, 1 Тел: (843) 510 46 01; факс: (843) 238 79 72 ИНН 1655018025 КПП 165501001 УФК по Республике Татарстан (КазГАСУ, л/с 20116X06860), Р./сч.40501810292052000002 Отделение-НБ Республика Татарстан г. Казань, БИК 049205001 ОКТМО 92701000001

Ректор Низамов Р.К.

М.П.

ГОУ ВПО «КРСУ»

720021, г. Бишкек, ул. Киевсакая, 44 тел.: (+996-312) 66-25-67, факс (+996-312)43-11-69 ИНН 01512199310054 КПП Банк получателя: ГОПУ ОАО КБ « Кыргызстан» г. Бишкек

р/с: 1030120010765517 БИК 103001 ОКАТО

Ректор

Нифадьев В.И.

М.П.

ПРОГРАММА ДВОЙНЫХ ДИПЛОМОВ В КГАСУ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПДД

- В Республике Татарстан КГАСУ является <u>единственным вузом</u>, имеющим европейскую аккредитацию (валидацию) основных профильных образовательных программ бакалавриата:

В результате реализации программы «двойных дипломов» «КГАСУ-Университет Восточного Лондона (УВЛ, Великобритания)» наш университет является единственным вузом Татарстана, имеющим право в дополнение к российскому диплому выдавать своим выпускникам международный диплом высшего профессионального образования.

Особенностями программы являются:

- внедрение <u>стандартов британской системы качества образования</u> в реальный учебный процесс российского вуза, что дополнительно выделяет КГАСУ среди других татарстанских вузов.
- обучение по британской системе с привлечением английских ученых и педагогов к формированию у российского выпускника компетенций в области европейских стандартов в архитектуре и строительстве позволяет специалистам данной отрасли Татарстана выгодно и конкурентоспособно отличаться от аналогичных специалистов других регионов России.
- британский диплом УВЛ это международный эквивалент диплома КГАСУ, который подтверждает международный уровень качества российского выпускника и облегчает процедуру признания зарубежным работодателем документа о высшем профессиональном образовании.

В рамках проекта студенты КГАСУ имеют возможность на базе своего университета обучаться по совместным российско-британским программам, изучая ряд дисциплин на английском языке, посещая в КГАСУ лекции и мастер-классы преподавателей Университета Восточного Лондона, участвуя в профессиональных стажировках и «летних школах» в Лондоне.

По завершении обучения в КГАСУ студенты получают одновременно <u>2 диплома</u> <u>бакалавра</u> – российского и британского образцов.

В мае 2015г. успешно прошла первая защита дипломных работ выпускников совместных программ с участием британских коллег.

Двухуровневая международная подготовка бакалавр-магистр позволит нашему региону приобрести высокопрофессиональные кадры с более широким набором компетенциями в области архитектуры, инженерии и экономики в строительстве.

Более детальную информацию о ПДД можно получить на официальном сайте КГАСУ и в Управлении международный связей (КГАСУ, ул. Калинина, 42, офис 3-219, тел (843)5269313)

АЛГОРИТМ ОБУЧЕНИЯ

- ✓ Обучаться на ПДД имеет право студент КГАСУ, вне зависимости от формы обучения (очная, заочная, второе высшее, воскресная). Студент не имеет право закончить ПДД раньше окончания КГАСУ.
- ✓ Студент, обучающийся на аналогичной российской образовательной программе в другом вузе РФ, имеет право поступить на ПДД КГАСУ только будучи заочным студентом КГАСУ. Общая стоимость складывается из стоимости обучения на заочной программе КГАСУ + стоимость ПДД.
- ✓ ПДД длится 3 года. Год окончания обучения на ПДД должно совпасть с последним годом обучения в КГАСУ.
- ✓ После зачисления в КГАСУ, студент имеет право поступить на выбранную программу бакалавриата и регистрироваться в Университете Восточного Лондона.
- ✓ Студент, обучающийся на ПДД, ежегодно сдает дополнительную сессию в мае каждого года. В рамках сессии повторно сдаются письменные экзамены, курсовые работы, портфолио по предметам, которые студент проходил в течение учебного года, обучаясь по российской программе. Сессия по ПДД организована по стандартам британской системы качества, что позволяет провести дополнительную объективную оценку знаний и умений студента.
- ✓ Все сессии на ПДД проходят на русском языке. На английском языке подготавливается дипломный проект и дополнительно по желанию студента может проходить устная защита дипломного проекта.
- ✓ При зачислении на ПДД студент проходит тестирование на уровень знания английского языка.
- ✓ В течение всего срока обучения для студентов ПДД периодически проводятся дополнительные лекции и практические занятия приезжающими специалистами из УВЛ.
- ✓ За каждым студентом закреплен Координатор программы от КГАСУ и Тьютор от УВЛ. Координатор индивидуально «ведет» студента в течение всего срока обучения, следит за продвижением его академической деятельности. Тьютор оказывает индивидуальную консультативную помощь в прохождении модулей/предметов. Все студенты ПДД имеют доступ к электронной библиотеке УВЛ.
- ✓ Срок окончания обучения на ПДД совпадает со сроком сдачи дипломного проекта в КГАСУ. Студент обязан предоставить дипломный проект для оценки комиссии УВЛ на английском языке. Тема дипломного проекта может совпадать с темой российского диплома, но содержание должно иметь дополнительные разделы, касающиеся европейской системы стандартизации в архитектуре и строительстве. Студент, разрабатывающий дипломный проект, имеет руководителя диплома от КГАСУ и УВЛ.
- ✓ Перед защитой дипломного проекта студент ПДД должен сдать экзамен на знание английского языка. Экзамен принимается кафедрой иностранных языков КГАСУ. Необходимый уровень intermediate (В2). Без сдачи экзамена студент не имеет права получить документ высшего образования Великобритании.
- ✓ Ежегодно студент ПДД может участвовать в двухнедельных «летних школах» в УВЛ. Оплата участия в «летних школах» не входит в установленную ежегодную стоимость за обучение. Стоимость участия определяется ежегодно в зависимости от курса валют.
- ✓ По успешному прохождению всех этапов обучения студент ПДД получает стандартный британский диплом бакалавра (BSc) с приложением оценок по пройденным предметам.
- ✓ После получения диплома бакалавра УВЛ выпускник ПДД имеет право на льготной основе обучаться в магистратуре УВЛ в Лондоне.
- ✓ Стоимость обучения на ПДД в КГАСУ составляет 40 тыс. руб. в год**
- ✓ Срок зачисление на ПДД ноябрь каждого года